

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MỘC CHÂU
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 132/2022/HSST
Ngày 16-8-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Tăng Thị Hải Oanh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lò Việt Huân và bà Cầm Thị Đoà.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Lệ Giang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 8 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 139/2022/HSST ngày 29 tháng 7 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 134/2022/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hạng A S**, sinh năm 1978, tại huyện M, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Bản T, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 0/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hạng A S và bà Mùa Thị L (đều đã chết); bị cáo có vợ là Giàng Thị M và có 03 con; tiền án: Không.

Tiền sự: Ngày 5/5/2021, Đội Kiểm lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng số 2 - Chi cục Kiểm lâm thành phố Hà Nội ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép bằng hình thức phạt tiền 20.000.000 đồng. Đã chấp hành xong quyết định xử phạt vi phạm hành chính ngày 05/5/2021.

Bị can bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 01/6/2022, đến ngày 18/7/2022 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn bảo lãnh, có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Chị Hạng Thị T - sinh năm 1997; nơi cư trú: Bản T, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 05 giờ ngày 22/4/2022 tổ công tác Đội Kiểm lâm cơ động và Phòng cháy chữa cháy rừng số 2 - Chi cục Kiểm lâm Sơn La phối hợp với Công an huyện Mộc Châu làm nhiệm vụ tại tiểu khu A, thị trấn M, huyện M, tỉnh Sơn La tiến hành kiểm tra xe ô tô tải BKS: 29H-354.77 do Hạng A S điều khiển trên xe có chở lâm sản (Gốc, rễ bách xanh nhóm IIa) không có hồ sơ, nguồn gốc hợp pháp. Tổ công tác lập biên bản vi phạm, tạm giữ phương tiện và lâm sản để điều tra, xử lý.

Căn cứ kết quả điều tra ban đầu xác định, ngày 05/5/2021 Hạng A S đã bị Đội Kiểm lâm cơ động và Phòng cháy chữa cháy rừng số 2 - Chi cục Kiểm lâm Hà Nội ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực lâm nghiệp số 01/QĐ-XPVPHC đối với Hạng A S về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép, khối lượng 1500kg cành, ngọn, gốc, rễ gỗ bách xanh. S đã chấp hành xong quyết định ngày 05/5/2021.

Đội Kiểm lâm cơ động và Phòng cháy chữa cháy rừng số 2 - Chi cục Kiểm lâm Sơn La đã bàn giao hồ sơ, tang vật cho cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu để điều tra, xử lý.

Quá trình điều tra Hạng A S khai nhận: Bản thân đã có tiền sự về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép. Đầu năm 2022 Hạng A S đi đến khu vực xã M, huyện Y, tỉnh Sơn La mua được của những người dân không quen biết khoảng 2 tấn gỗ Bách Xanh dạng gốc, rễ với giá 5.000 đồng/kg mang về nhà mục đích bán kiếm lời. Đến ngày 20/4/2022, khi S đang ở nhà thì có một người đàn ông không quen biết, giới thiệu tên là P, ở huyện T, thành phố H đến nhà S hỏi mua số gốc, rễ gỗ Bách xanh S đang cất giấu tại nhà với giá 10.000 đồng/kg. Ngày 21/4/2022 S mượn chiếc xe ô tô tải BKS: 29H-354.77 của gia đình con gái Hạng Thị T, sinh năm 1997; Nơi cư trú: Bản T, xã C, huyện M bốc số lâm sản gồm gốc, rễ Bách xanh lên xe mục đích chở về Hà Nội bán cho P. Sáng sớm ngày 22/4/2022 Hạng A S điều khiển xe ô tô chở gỗ xuống thành phố Hà Nội để giao gỗ cho P. Khi S điều khiển xe đi đến khu vực huyện V, tỉnh Sơn La thì gặp tổ công tác cơ quan chức năng làm nhiệm vụ nên S điều khiển xe quay đầu đến tiểu khu A, thị trấn M, huyện M thì bị Đội Kiểm lâm cơ động và Phòng cháy chữa cháy rừng số 2 - Chi cục Kiểm lâm Sơn La và Công an huyện

Mộc Châu kiểm tra lập biên bản vi phạm hành chính thu giữ số lâm sản S vận chuyển trái phép.

Ngày 04/5/2022 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu ra quyết định trưng cầu giám định toàn bộ số gỗ bị tạm giữ là gỗ gì, thuộc nhóm nào? Có tổng khối lượng gỗ quy tròn ra là m^3 . Tại Kết luận giám định ngày 16/5/2022 của giám định viên Chi cục Kiểm lâm tỉnh Sơn La kết luận: Xác định chủng loại, nhóm gỗ: *“Toàn bộ số lâm sản có trên thùng xe BKS: 29H-354.77 có hình thù phức tạp (gốc, rễ) là đồng nhất một chủng loại gỗ, có tên Bách Xanh, tên khoa học Calocedrus macrolepis, thuộc loài nguy cấp, quý, hiếm nhóm IIA theo nghị định số 84/2021/NĐ-CP của Chính phủ, quy đổi khối lượng là $2,4m^3$ gỗ tròn”*.

Ngày 13/5/2022 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu tiến hành xác định khối lượng đối với số gỗ thu giữ của Hạng A S được 2.400kg.

Ngày 16/5/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu ra quyết định Yêu cầu định giá số 765 đối với số gỗ (rễ, gốc) Bách Xanh có hình thù phức tạp, kích thước khác nhau, có khối lượng 2.400kg, quy tròn $2,4m^3$. Tại Kết luận định giá tài sản số 21 ngày 10/6/2022 của Hội đồng định giá tài sản huyện Mộc Châu, kết luận: 2.400kg gỗ gốc, rễ Bách Xanh có hình thù phức tạp, kích thước khác nhau, quy tròn được $2,4m^3$ có giá trị là 12.000.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số: 105/CT-VKS ngày 27/7/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu đã truy tố bị cáo với nội dung: Truy tố ra trước Toà án nhân dân huyện Mộc Châu để xét xử đối với bị can Hạng A S về tội: Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản theo quy định tại điểm m khoản 1 Điều 232 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu đã phát biểu ý kiến, đề nghị tuyên bố bị cáo Hạng A S phạm tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản” và áp dụng các căn cứ pháp luật để xử phạt đối với bị cáo như sau:

1. Áp dụng điểm m khoản 1 Điều 232 Bộ luật Hình sự, điểm i, s khoản 1 Điều 51, khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo từ 12 tháng đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 tháng đến 30 tháng.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự về vật chứng của vụ án:

Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra đã giao trả cho 01 xe ô tô nhãn hiệu CNHTC, BKS: 29H-354.77 cho chị Hạng Thị T quản lý, sử dụng.

Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước gốc, rễ gỗ bách xanh có hình dạng phức tạp, kích thước khác nhau có khối lượng 2.400kg, quy tròn được 2,4 m³.

3. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhất trí nội dung bản cáo trạng cũng như nội dung bản luận tội, bị cáo không có tranh luận gì và đề nghị xem xét, giảm nhẹ hình phạt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Hạng Thị T không có ý kiến gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo giữ nguyên lời khai như đã khai tại Cơ quan điều tra, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì. Bị cáo hoàn toàn nhất trí với hành vi phạm tội như quyết định truy tố. Bị cáo khẳng định việc khai báo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với sự việc bị cáo đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với biên bản kiểm tra lập hồi 08 giờ, 10 phút ngày 22/4/2022; phù hợp với vật chứng đã thu giữ; biên bản xác định khối lượng, chủng loại lâm sản; lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Từ những chứng cứ nêu trên, đã có đủ căn cứ kết luận: Ngày 05/5/2021, Hạng A S đã bị Đội Kiểm lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng số 2 - Chi cục Kiểm lâm thành phố Hà Nội ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép bằng hình thức phạt tiền 20.000.000 đồng.

Đã chấp hành xong quyết định xử phạt vi phạm hành chính ngày 05/5/2021. Ngày 22/4/2022, Hạng A S có hành vi vận chuyển trái phép 2,4m³ gỗ Bách Xanh (thuộc Danh mục thực vật rừng nguy cấp, quý, hiếm Nhóm IIA) trên xe ô tô nhãn hiệu CNHTC BKS: 29H - 613 BKS: 29H-354.77 thì bị phát hiện bắt giữ. Hành vi trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản, theo quy định tại điểm m khoản 1 Điều 232 Bộ luật Hình sự, quy định mức hình phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

Xét về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm các quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản, ảnh hưởng xấu đến việc bảo vệ và phát triển rừng.

Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo được áp dụng điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS.

Xét thấy bị cáo phạm tội lần đầu, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, gia đình có đơn xin bảo lãnh cho bị cáo được cải tạo giáo dục tại địa phương, được chính quyền xác nhận, do đó không cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài đời sống xã hội mà cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự giao bị cáo về cho gia đình và chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục, bị cáo cũng có thể trở thành người có ích cho gia đình và xã hội về sau.

[3] Về hình phạt bổ sung (*phạt tiền*): Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa cho thấy, bị cáo không có tài sản gì có giá trị. Vì vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Về vật chứng của vụ án:

Đối với gốc, rễ gỗ bách xanh có hình dạng phức tạp, kích thước khác nhau có khối lượng 2.400kg, quy tròn được 2,4 m³ cần tịch thu để nộp ngân sách Nhà nước.

Đối với 01 xe ô tô nhãn hiệu CNHTC, BKS: 29H-354.77. Trong quá trình điều tra cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã xác định việc bị cáo Hạng A S sử dụng xe ô tô vào việc vận chuyển trái phép 2,4m³ gỗ Bách xanh gia đình chị Hạng Thị T hoàn toàn không biết và không liên quan, do đó cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã giao trả lại chiếc xe ô tô nhãn hiệu

CNHTC BKS: 29H – 354.77 cho chị Hạng Thị T quản lý, sử dụng là phù hợp cần chấp nhận.

[5] Đối với những người dân tại xã M, huyện Y, tỉnh Sơn La đã bán gỗ cho bị cáo và đối tượng có tên là P thỏa thuận mua lâm sản trái phép của bị cáo như bị cáo khai, do bị cáo không biết lai lịch và địa chỉ cụ thể, Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu không có căn cứ để điều tra, do đó không đề cập đến việc xử lý.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm m khoản 1 Điều 232; điểm i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1,2 Điều 65 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo **Hạng A S** phạm tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản”.

Xử phạt bị cáo 14 (Mười bốn) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 28 (Hai mươi tám) tháng.

Thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án là ngày 16/8/2022.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Giao bị cáo Hạng A S về cho Ủy ban nhân dân xã C, huyện M, tỉnh Sơn La giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự về vật chứng của vụ án:

Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra đã giao trả cho 01 xe ô tô nhãn hiệu CNHTC, BKS: 29H-354.77 cho chị Hạng Thị T quản lý, sử dụng.

Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số gốc, rễ gỗ bách xanh có hình dạng phức tạp, kích thước khác nhau có khối lượng 2.400kg, quy tròn được 2,4 m³.

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*).

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Sơn La;
- Viện KSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- Trại giam;
- THA HS;
- Bị cáo; Người có QLNVLQ;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La (khi án có hiệu lực);
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Tăng Thị Hải Oanh